



LICEO GINNASIO STATALE "BENEDETTO CAIROLI"
Via Cairoli, 27 - 27029 VIGEVANO



BANDO DI CONCORSO

Art. 1: Concorrenti

Il Liceo Ginnasio Statale "B. Cairoli" di Vigevano bandisce la I edizione del CERTAMEN PATRISTICUM VIGEVANENSE, gara di traduzione e commento di un testo di prosa in lingua latina di uno dei Padri della Chiesa (per la presente edizione è stato scelto S. Ambrogio, il più antico patrono della città di Vigevano). La partecipazione è riservata agli alunni del triennio conclusivo delle scuole secondarie superiori italiane di tutti gli indirizzi che contemplino lo studio di Lingua e Cultura Latina, nonché agli allievi di scuole europee ed extraeuropee nel cui piano di studi sia annoverato l'apprendimento del Latino e che frequentino una classe compresa tra l'11° e il 13° anno del proprio corso di studi.

I concorrenti saranno selezionati dal proprio Istituto di provenienza in un numero massimo di 3 per delegazione e potranno essere accompagnati da uno o più docenti.

Sarà ammesso al concorso un numero massimo di 50 partecipanti. 3 posti saranno riservati a concorrenti interni del Liceo "B. Cairoli", selezionati secondo i criteri stabiliti dall'Istituto stesso. Per i rimanenti posti, in caso di numero eccedente di domande, i concorrenti saranno accettati secondo l'ordine di iscrizione delle delegazioni.

Art. 2: Tipologia della prova

La prova consisterà nella traduzione di un brano di S. Ambrogio, accompagnata da un commento personale volto a illustrare gli aspetti contenutistici e stilistici più significativi secondo il giudizio del concorrente, oltre che le connessioni con il periodo storico-culturale in cui l'autore si colloca. Sia la traduzione sia il commento andranno stesi in lingua italiana.

Per lo svolgimento della prova è ammesso il solo uso del dizionario dal Latino all'Italiano.

Qualunque tentativo di plagio o l'impiego di sussidi diversi da quelli indicati comporterà l'esclusione dalla prova e l'annullamento della stessa.

Art. 3: Modalità di svolgimento della prova

Il Certamen Patristicum Viglevanense avrà luogo nei locali del Liceo Ginnasio Statale “B. Cairoli”, situato in Vigevano, via Cairoli, 27, il giorno venerdì 15 aprile. La prova avrà la durata di 5 ore e si svolgerà dalle ore 9.00 alle ore 14.00. L'ingresso dei concorrenti nei locali dell'Istituto avverrà dalle ore 8.15 alle ore 8.45 tramite il portone principale situato in via Cairoli, 27. All'accettazione i partecipanti saranno accreditati dagli organizzatori tramite valido documento di riconoscimento, pena l'esclusione dalla gara.

Le modalità di svolgimento della prova saranno quelle dei pubblici concorsi.

Art. 4: Domanda di partecipazione

I concorrenti dovranno presentare la domanda di partecipazione al Certamen Patristicum Viglevanense compilando la Scheda di iscrizione (moduli A e B) allegata al Bando (la Scheda, come il Regolamento e il Bando, sono scaricabili dal sito del Liceo Ginnasio Statale “B. Cairoli” www.liceocairoli.gov.it). Tale Scheda andrà vista dal Dirigente Scolastico dell'Istituto di provenienza del concorrente e dovrà pervenire tramite posta elettronica dell'Istituto stesso entro sabato 19 marzo 2016 al seguente indirizzo mail: pvpc010006@istruzione.it. Insieme alla Scheda di iscrizione dovrà altresì pervenire l'attestazione del versamento della quota di iscrizione di 50 euro. Il versamento dovrà essere effettuato tramite bonifico bancario (beneficiario Liceo Ginnasio Statale “Benedetto Cairoli” di Vigevano, IBAN IT28C0569623000000001200X55, BIC-SWIFT POSOIT22), indicando nella causale il proprio nome e cognome e la dicitura “Iscrizione Certamen Patristicum Viglevanense I edizione A.S. 2015/2016”.

Verrà data conferma dell'avvenuta iscrizione all'Istituto di provenienza dei partecipanti.

I concorrenti dei Paesi europei ed extraeuropei possono far pervenire la domanda di partecipazione anche attraverso le rispettive Ambasciate o Consolati, entro la data sopraindicata. Le domande incomplete, prive di attestazione del versamento della quota di iscrizione o pervenute oltre la data sopraindicata non saranno prese in considerazione.

Con la presentazione della domanda di iscrizione, i candidati si impegnano ad accettare incondizionatamente le norme del Regolamento e del Bando del Certamen Patristicum Viglevanense, nonché a concedere autorizzazione al trattamento dei dati sensibili. I dati e le immagini verranno utilizzati per tutte le attività inerenti alla manifestazione nel rispetto delle leggi n. 675/96 e del Regolamento M.P.I. n. 305 del 7/12/2006.

Art. 5: Spese di viaggio, vitto e alloggio

Le spese del viaggio per raggiungere Vigevano e del soggiorno in Vigevano per sostenere la prova saranno a carico dei concorrenti. Anche i docenti accompagnatori dovranno sostenere le spese di viaggio e di soggiorno. Sarà pubblicato sul sito del Liceo “B. Cairoli”, un elenco di Hotel convenzionati cui i partecipanti potranno rivolgersi personalmente per la prenotazione.

L'Istituto di provenienza provvederà alla copertura assicurativa relativa sia ai viaggi di andata e ritorno sia al soggiorno per i concorrenti e per i docenti accompagnatori.

A ogni studente partecipante sarà offerto dall'organizzazione un cestino-colazione durante la prova e al termine della prova verrà servito, nei locali del Liceo, un buffet per i concorrenti e i loro accompagnatori.

Art. 6: Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice, nominata dagli organizzatori del Certamen Patristicum Viglevanense, potrà essere costituita da docenti universitari, dirigenti scolastici, docenti di Lettere, anche a riposo, ecclesiastici cultori di Lettere classiche, personalità che si sono distinte nella promozione della cultura classica. Sarà presieduta dal Professore Emerito dell'Università di Pavia Giancarlo Mazzoli, che avrà cura di nominare il proprio Vicepresidente all'interno della Commissione stessa.

A nessun titolo potranno far parte della Commissione professori che insegnino negli Istituti frequentati dai concorrenti. Anche per la Commissione valgono le norme dei pubblici concorsi, in particolare per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa.

Il brano su cui verterà la prova sarà scelto dalla Commissione stessa.

Art. 7: Entità dei premi e loro consegna

La Commissione, a seguito della correzione, attribuirà, a suo insindacabile giudizio e secondo i criteri da essa stessa stabiliti, i premi messi in palio e potrà aggiungere inoltre "menzioni d'onore".

I premi saranno così ripartiti:

I classificato: 500 euro;

II classificato: 300 euro;

III classificato: 200 euro.

La premiazione avrà luogo nella Sala dell'Affresco del Castello Sforzesco di Vigevano durante la mattinata del 16 aprile (precisa indicazione sull'orario sarà comunicata in seguito).

Tutti i concorrenti riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel curriculum personale ai fini del credito scolastico. A tutti i partecipanti e alle scuole dei vincitori sarà consegnata inoltre una targa ricordo.

Art. 8: Proposte culturali di approfondimento

I concorrenti nel pomeriggio del giorno della prova saranno accompagnati in una visita guidata a luoghi legati alla figura di S. Ambrogio.

Nella mattinata del giorno successivo allo svolgimento della prova si terrà nella Sala dell'Affresco del Castello Sforzesco di Vigevano un Convegno su S. Ambrogio e la Patristica, aperto anche a docenti e alla cittadinanza. Verrà rilasciato su richiesta attestato di partecipazione. Ulteriori indicazioni sul programma saranno fornite in seguito.

Per informazioni è possibile telefonare alla Segreteria del Liceo Ginnasio Statale "B. Cairoli" al numero 0381 84215 (dal lunedì al venerdì, 8.30-13.00), chiedendo della signora Flavia.